

CSONGRÁDI LAP

VEGYES TARTALMU KÖZLÖNY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Weisz Márk könyvkereskedése, hova a lap szellemi és zét illető közlemények, előfizetési és hirdetésidő-jak küldendők.

ziratok nem adatnak vissza.

Feladó szerkesztő: Éder János.

Kiadó- és laptulajdonos: Weisz Márk.

Előfizetési díj:

Egész évre 8 kor. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 ko.
Egyes szám ára 8 fillér.

Megjelen minden vasárnap regge

Munkanélküliség, munkanyomor.

Írta: Éder János.

A fővárosi sajtó hasábjai nap-
nap után telve vannak a riasztó
hirrel, hogy a fővárosban ezer és
ezer munkás kenyér nélkül van:
mert nem kapnak munkát. Ugy lát-
szik, hogy a fővárosi sajtó nem hi-
ába veri fel az ország közvélemé-
nyét: mert szintén azt is olvassuk,
hogy a munkanélküli munkások,
hol itt, hol ott tartanak népgyüle-
seket, ahol a szonokajk kiméletlen
szavakkal ostrómolják a hatóságok-
kat és szívtépően festika nyomort,
ami a fővárosi munkások között
tobzódik.

Azt is olvassuk, hogy a gyújtó be-
szédekkel feltűzött és elkészerített
munkanélküli munkásnép tünteté-
seket rendez ott, ahol azt gondolja,
hogy segíthetnek a nyomorukon,
vagy ott, ahol azt hiszik, hogy a
nyomor okozói gyülekeznek.

Hát ezeken a heceken mi vidé-
kiek végletlenül csodálkozunk
és nem képzelhetjük el, hogy eb-
ben az országban, de különösen a
fővárosban létezik munkás, aki ha

dolgozni akar nem kap munkát.

Csodálkozva kérdezzük, hogy
mi lehet annak az oka, hogy ak-
kor, midőn itt nálunk a vidéken
nincs annyi munkás kéz a mely-
nek foglalkozást ne tudnók adni,
nincs ez a munkás, aki ha dolgoz-
ni nem restel, hogy munkát ne kap-
hasson és a munkája után megél-
ni ne tudjon, hogy a fővárosban,
ahol nem egyoldalú foglalkozást,
mezei munkát végeznek: hanem
amellett az egyik gyár a másikat,
egyik üzlet a másikat éri, ne birná
foglalkoztatni a munkásokat: hanem
hagyják őket éhen kóborogni, tűn-
tetni.

Ez időszerint a legrövidebb
nappal jegyébe értünk $\frac{1}{2}$ 8 óra-
kor virrad és $\frac{1}{4}$ 4 órakor délután
sötétedik. A jóra való munkás
ember, aki dolgozni nem restel
még ma is megkereshet naponként
2 söt 2 korona 40 fillért. De töb-
bet mondunk: midőn azt állítjuk,
hogy sokszor egy általában kényte-
lenek vagyunk nélkülözni a mün-
kás kezét, amenyiben munkást nem
is kapunk.

Azt hisszük, hogy amidőn si-
került elérnünk, hogy az élelmi
cikkék ára, a hús, zsír, kenyér
majdnem 25-30 % al lejjebb szállt,
akkor a mai napszam nagyon is jó
arányban van az élelmi cikkek ára-

val. Vagy is, ha bár a munkás eb-
ből a munkabérből félre nem is te-
het, de megélni, legalább ez idő-
szerint tisztességesen megélhet.
Ezek után méltán csodálkozunk
és kutathatjuk az okát annak, hogy
a fővárosi területen miért nem elhet
a munkás és miért van annyi száz
és ezer munkás munka nélkül.

Ennek a jelenségnek a főváro-
si munkásnyomornak az igazi okát
mi legalább abban keressük és ta-
láljuk meg, hogy az ország min-
den részéből a helyett, hogy a vi-
déken keresnének foglalkozást a fő-
város területére özönlik a nép. Azt
képzeljük, hogy így azután a fő-
város területén munkás tultengés
van, vagyis annyi nép özönlik fel
a vidékről, amenyit ellátni még a
főváros is képtelen.

Hiszen nem csak a munkások
özönlenek a főváros területére, ha-
nem az ugynevezett latainer elem
is. Azok közül is ezren és ezren,
akik azt gondolják, hogy a vidé-
ken nem érvényesülhetnek igénye-
iknek megfelelőleg, kapják magu-
kat és felrándulnak a fővárosba úgy
anyira, hogy valósággal előzönlük
a fővárost és innen van az, hogy
egy megüresedett dijnoki állásra,
százan, meg ezren folyamodnak,
törtetnek és zaklatnak. Ez az oka
annak, hogy a főváros területén

TARICZAI

A férj beteg

Írta: Gábor József

Papné öregedni kezdett az utolsó
időben. Nappali világításnál rikkóan meg-
látszott, hogy arca szomorúan csuf a he-
lántéka körül igen sápadt volt, a szeme
alatt pedig finom, kék ráncok húzódtak
végig. Ez már a öregedés jele volt, mivel
Papné nemrégén lépett a harminckettedik
évébe.

Papné halálosan unatkozott egész
nap otthon. Idegesen foltozta a gyere-
kek harisnyáit, megfőzte az ételt, vesze-
kedett a cseléddel, közben pedig halálosan
unta magát. Legtöbbsnyire odaült az ab-
lak mellé és lebámészkodott a sáros ut-
cára. Nézte a kőfákat vagy kocsisókat,
hogy veszekednek egymással, vagy a
szeneskocsisókat, ahogy püfölik az ostor-
nyellel a lovakat, mikor elreked a kocsin.

Néha temetés volt a másik házban,
vagy lakodalom, szóval mindig akadt va-
lami látni való. Papné ilyenkor ott ült az
ablakban, mint egy cserép szegfű, amely
napkin szárad el a homályos üveg mö-

gött. Rende en igen rossz kedve volt, de
különösen a sötét, nedves délutánokon,
mikor esett az eső.

Egy ilyen komor alkonyaton megint
igen rosszkedvűen ült a Papné az ablak
mellét. Beburkolódzott egy pros, meleg
kendőbe és sötétben bámészkodott bele a
vizes világba. Az eső egyhanguan kopog-
gott az ablakon, miálat a másik szobából
haliban behalatszott a gyerekek lermája. A
kályhába lobogott a tűz. Papné pedig ke-
serűen gondolt arra, hogy milyen öröm-
telen némely asszony élete. Az idő fecse-
keshárnyakon vilán el a feje fölött, az
ember pedig észre sem veszi, amint las-
san megfakul a haja, elkövéredik az alak-
ja s hamis fogakat kell hordania a szájá-
ban.

Papné vállán dacos vonás jelent meg
amely valami különös, bájos tonnáat köl-
csönzött az arcának. Mireven nézett ma-
ga elé, majd szomorúan lebamult az utcá-
ra ahol vizes esernyők alatt szaladgáltak
az embérek. Egy tiszt éppen azzal bajló-
dott az ablakkal szemben, hogy a gallér-
jának a kapucniját igyekezett felűrni a
sapkáját. Fényes, kék sapkája volt és
nem akarta, hogy megázzon. Megállt a
gázlámpa mellett majd sádkozódva kezét
rabuzni a kapucniját a fejére.

— Hogy fél az esőtől! — gondolta

az ablakban Papné s derű mosolygás fu-
tott végig az arcán. A tiszt fölnezt s
maga is mosolygott. Jókedvűen felsza-
lalt mibe az asszony bolintott a fejével.
Egy percig egymásra néztek, azután a
tiszt sarkon fordult és eltűnt az esőben és
a ködben.

A kopasz Pap ur estefelé vidáman
érkezett haza a lakására. Cukrot osztoga-
tott szét a gyerekek között, három tofrát
rámolt ki a zsebéből, aztán megölelte a
feleségét, aki idegenkedve húzta vissza
maga. — Különös vagy, — mondta a
férjének, — mintha valami nagy örömd
lenne.

— Igen, — mondta ragyogó szemmel
Pap ur, — Nagyszerű újságom van.

— Micsoda?

— Nem is gondolod, drágám. Ma-
gam sem mertem álmodni, de ma meg-
történt. Délután odajött hozzám Kalapács
ur a másik rajztanár, aztán valamit ker-
telt, hogy akar velem egyet-mást beszé-
ni. Azt mondta, hogy ő már öreg ahhoz
hogy a délutáni rajzolást is tanítsa szóval
szeretné ha átvenném tőle. A magán ó-
rák fölött, ugyanis egész szabadon rendel-
kezik Kalapács ur. Ezek legalább is negy-
ven forintot hoznak havonta.

(Folyt. köv.)

homzsegnak a zülött alakok és a kétes existenciák.

Amenyiben azután az ilyen elzülött intelligens elemek nincsenek szervezve úgy, amint a kézi munkások, gyülekezni, tüntetni nem tudnak és így csendben kerülnek és töltik meg a fővárosi fogházakat meg a kerületi toloncházakat.

Ha azonban a munkányomort enyhíteni akarják, ha erről komolyan gondolkodnak, akkor nincs más mód, mint a vidéki gyáripárt fellendíteni, hogy az a sok ezer munkás ne csak a főváros területét lepjék el: hanem a vidéken is egész évben kaphassanak foglalkozást, így aztán egyszerűen gátat vetnének a kivándorlásnak is.

Miért buktak? Laptársunk a „Tiszavidék” mult vasárnapi számának vezércikkében Dr. R. Pap Miklós ügyvéd ur tollából vezércikket közöl, amelyben a multkorl vármegyei képviselő választásnál szenvedett vereségüket akarja elmagyarázni másképen mint ahogy az megtörtént. Össze ötl-hatol mindent csak azért, hogy a száraz tény, a valóságot valahogy el tudná tusolni.

Ez volt az oka, meg az volt az oka, görbe volt az utca, sütött a nap, füstölt a kémény, jött az óra, elkésett az elnök, mint ahogy rendesen elszokott késni, akár a tárgyalásról, akár a vonatról — szóval összejött minden szerencsétlenség, minden csapás csőstül csak azért: mert nem győztek.

Nos, ha mi sorra vennők a dr. ur in dekát, hát bizony cikkünknek se vége se hoveza nem lenne, csak éppen azt akarjuk mondani, hogy az az állítás mintha akárki pressiót gyakorolt volna erről a pártól, vagy a hatóság részéről a tanítókra abból egy árva szó sem igaz. De az sem igaz, mintha a tisztviselők 95 % a a prókátort párttal tartana, sőt ellenkezőleg annak a t. pártnak tetszett eddig különösen a választás alá eső tisztviselőket terrorizálni azzal, hogy ha nem tartanak velük, hát a legközelebbi választásnál kibukatták őket.

Ellenkezőleg edes dr. ur a tisztviselők sokkal szívesebben tartanak velünk, mint önökkel, már csak azért is: mert nem irigyeljük azt, hogy megélhetnek, mint ahogy irigylik önök, akiknek a népszerűsége éppen a tisztviselők lekicsinyléséből és kárpálásából szokott nagyra nőni. Nem szoktuk a pártalakítást azzal a jelszóval kezdeni: „Kisöppödjék a városházat” érteve alatta, elcsapjuk a hivatalnokokat.

Bukásuknak edes dr. ur semmi más oka nem volt, mint az, hogy a nép kezd az önök által beadott maszlagnál kigyógyulni.

„Egyszer volt Budán kutya vadás” — Egyszer lehetett Hieronymi Károlyt elbuktatni Csongrádon!

Három év múlva majd ismét találkoznak az urnánál, ha ugyan addig be nem következik éppen a tisztviselők és a jó közigazgatás érdekében a várva várt idő: mielőtt nem lesz szükség a vármegyei választásokra.

UJDONSÁGOK

— Református istentisztelet. Vasárnap azaz folyó hó 7. én d. e. 10 órakor a leánypolgári iskola rajztermében református istentisztelet lesz.

— Népezerű ismeretterjesztő felolvasások. A „Csongrádi Iparifüggségi Köznevelődési Egyesület” mai 11.-k felolvasását Angolország történetéről Wickl Frigyes államtitkár tartja. Piroška István és Heringer Lajos alkalmi költeményeket szavalnak.

— Bimbó hullás. Súlyos csapás érte Jánost Gyovai István állami tanítót, folyó

hó 1-én halt meg Pistika nevelő fiacskája 9 hónapos korában. A mélyen súlyított bánatos apát vigasztalja sok jóbarátja és számos jóismerőse igaz részvéte.

— Művészeti. A szentesi izraelita-négyzet 13-án táncmulatsággal összekapcsolt nagyszabású hangversenyt rendez melyre a hét folyamán bocsátja ki a meghívókat. Szentes város társadalmának ritka műveltségben lesz része. A koncert egyik főszereplője ugyanis a tüneményes szépségű és hangu dr. Hajdu Marcellné a m. kir. opera elsőrendű énekesnője lesz, aki olyan énekszámokat vett fel műsorába, amelyekben legjobban érvényesül fenomenális hangja és művészete. Énekét Dienzl Oszkár, az ország-szerte ismert zongora virtuóz fogja kísélni, aki önálló számokkal is szerepel. Ezeket kívül sikerült vendégszereplésre megnyerni Gyöző Dezsőt, a Vigszínház kitűnő, tehetős tagját, aki minden várakozást kielégítő előadással fogja gyönyörködtetni a közönséget. Belépőjegyek Hálász Szabó Lajos Bányai J. utóda) üzletében kaphatók.

— Vadászati haszonbérlet. Az idén szokatlan időben árverezik a községi vadászterületet. U. is eddig az volt a szokás, hogy a terület, amenyiben a bér-et szeptember 1-én jár le április vagy május hóban árverezték és 6 évre adták ki bérbe. Most azonban miniszteri utasítás folytán az árverést január 2-án kell megtartani és 10 évre kell kiadni. Ez utóbbi rendelkezés nagyon helyen való: mert hiszen ha a bérlők okszertlenül akarják kihasználni a területet, úgy, hogy a vadtenyésztésre is súlyt fektetnek nagyobb befektetést kell tenniük és így 6 évre nem fizeti ki magát. Ugy látszik községünk előljárósága is felfogja a rendelet intencióját mert eléggé nem helyeselhető körülménnyel kimondta, hogy első sorban is az árverezők közül az alapszabályokkal rendelkező vadász társulatoknak ad előnyt, kiknél a vadörzés alapszabályban van biztosítva. Csak annyit jegyezzünk meg, hogy az alapszabály is akkor ér valamit ha azt megtartják.

— Kereskedők és iparosok az adóhivatkozó bizottságokban. A kereskedelemügyi miniszter értesítette a kereskedelemi és iparkamarákat, hogy a pénzügyminiszter az egyenes adókat kivető bizottságnak 1914—1916. évekre leendő megalakítása tárgyában utasította valamennyi pénzügy gazgatóságot hogy javaslatok megtételénél különös figyelemmel legyenek arra, hogy a kivető bizottsági tagok fele része kereskedők és iparosok közül legyen kivezetendő.

— Kabát lopás. Nem csak a fővárosban fognak kabátot, hanem nálunk is kezd ez a divat labra kapni. A mult hó 30-án Simon Lajos bement a Kaszaniczky féle vendéglőbe egy kissé szórakozni felakasztotta a téli kabátját, mikor azonban el akart távozni a kabátot jéjába kereste, eltűnt, másnap felismerte a kabátját Lajos István cukrász egéden akitől el akarta venni ez azonban szembe szállt vele és nem adta vissza, így kénytelen volt a csendőrség segítségét igénybe venni. A kabátot lefogták és átadták bűnjelként a kir. járásbírósnak.

— Csongrádiak a törvényszék előtt. Folyó hó 4-én a szegedi törvényszék esküdt-bírószága egy csongrádi napszámos fölött itélkezett ki revolverrel kétszer rálőtt Pusztai Cergelyre.

A vádirat előadja, hogy Doktor Imre 45 éves csongrádi napszámos 1911. szeptember 3-án délután követte el tettét. A csépat vásárolt jöttek haza, a mámai kompnál keltek át a Tiszán. A kompnban Pusztai Cergely csongrádi földműves gunyolódott Doktor Imrével.

Gyáva ember vagy te Doktor. Mire való nálad az a revolver?

Doktor egy szót se szólt, mire Pusztai úgy meglökte Doktort hogy az majdnem a Tiszába esett.

Mire való a revolver? Erre ni! — kiáltotta dühösen Doktor és előkapta a fegyvert melyből kétszer a csomorájára lött ki mellén és kezén sebesült meg.

Az ügyesség szándékos emberölés kísérletével vádolta meg Doktor Imrét, kit a cillagbörtönből vezettek most elő. Doktor két évi börtönre van ítélve mert a feleségére is rálőtt.

A tárgyaláson Hevessy Kálmán elnökölt. A vádat Horánszki Miklós ügyész képviselte. A vádlottat Rásonyi Papp Pál dr. csongrádi ügyvéd védte.

Doktor azzal védekezett, hogy önvédelemből követte el tettét, mert Pusztai beleakarta lökni a Tiszába. A bíróság az esküdtek verdiktje alapján fölmentette a vádalól Doktor Imrét.

— Tűz. Folyó hó 1-én tűz volt. Ezuttal leégett Heringer Gábor tulajdonát képező Árpád utca 16 számú udvarban egy istálló és kamrából álló kereszt épület. A kár 400 korona, biztosítva volt.

RÉZHOGYAK, féiréz és vaságy gyermekágy, kocsi, szék, éjjeli szekrény, szoba kőset acél sodrony ágybetét fa és vas ráma sodrony nyugágy, kocsiülés mozdó, és ruha fogas szén és fatartók' töltők, patkány és egérfogók' szénlapát és horog, rézrudak, afrik madracz, — Szálloda és korház és kerti berendezések stb. Legutányosabban, szállit GARAI KAROLY vas és réz butor készítő ARADON.

STECKENPFERD

LILJOMTEJSZAPPAN

u tollérhetetlen hatású szepők eltávolítására sz n ékülőzhetetlen szer arc és bőrápolásra mit számtalanleismerővelével bizonyíthatunk Gyógy tárukban, Drogeknban, Illatszert és fodrász utletekben 80 fillérért kapható. Szimnay páratlan hatású női kézfópolás ta Bergmann „Manera” hifomkrémje, mely dobozokban 70 fillérért mindenütt kapható,

von. Bergmann & Co. Teschen a. E.

Tüdőbaj, számarhurut, fulladás teljesen gyógyítható, ingyen közlöm bárkivel aki egy felbolygvet borítékot válaszádra küld, Trau Krizek, Vriehovicz bei Prag (Böhmén)

Hirdetmény.

A szegedi m. kir. Pénzügyigazgatóság székhelyén alakított egyenes adó felszámolási bizottság működését Szegeden a Tizsa Lajos körút 4 sz. a. a pénzügyi székepület I. em. 11. sz. 2. termében f. évi decz. hó 9-én reggel 8 órakor kezdi meg, ahol II. elbíráláson tárgyalva lesz, a III. oszt. kereseti adó kivetése ellen benyújtott jelszólamlások valamint a nyilvános számadásra kötelezett egyletek és vállalatok adókivetései elleni benyújtott jelszólamlások.

Szegeden, 1913 december 1.

M. Kir. Pénzügyigazgatóság

657 1913 sz.

Árverési hirdetmény.

Atulirott kiküldött bírósági végrehajtó ezennel közlirré teszi, hogy a csongrádi kir. járásbírósnak, mint tkvi Hatóságnak 3943 tkv. végzése folytán Dr. Buck Herman ügyvéd által képviselt Tiszavidéki Takarékpénztár részére öv. Kaszaniczki Ferencné eleni zárlati ügyében a zár alatt levő ingatlan bérbeadása árverés útján elrendeltetvén, mihez képest Csongrádon az öre g szölőkben fekvő szőlő birtok haszonélvezete egy évre bérbe adatik, melynek megtartására határidőül 1913 évi december hó 11 napjának dél után 3 órára a helyszínre kitűzetik.

Az árverési feltételek a következők:
1.) Az árverés alá kerülő ingatlan egy évre bérbe adatik, melynek kiküldési ára 340 koronában állapítatik meg azon alul a bérbe adás nem eszközölhető.

2.) Bérbe vevő köteles a bérösszeget

a vétel után járó II fokú vételi illetéket iküldötti kezéhez nyomban felizetni.

(3 Férbe vevő köteles a szállót ok-szerűen kezelni két szemmel magasabban metszeni nem szabad a gyümölcs fákat a hernyóktól tisztán tartani s a szükséghez képest 3 vagy négy szer megpermetezni s a bérleti idő lejártával a szállót kellő módon betakarítani.

Kelt Csongrádon 1913 év december hó 1-én.

Dajor Zeigmond
kir. bír. végrehajtó.

3428/1912 tkv. szám.

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNYI KIVONAT

A csongrádi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi hogy a Csongrád városi takarékpénztárnak Dányi Istvánné Kecskés Mária elleni 390 korona 74 fillér s, jár, ugy a csatlakozottnak kimondott Dányi Annának 325 korona s. jár iránti végrehajtási ügyében a szegedi kir. törvényszék területén fekvő s a csongrádi 9726 számú betétben A, I, 2-4 sorszám alatt felvett 11156/1 a, 11156/1, c, 11156/4, b, hrszámú szántó a mámai erdő dűlőben 1636 korona kikiáltási árban az

1913 évi december hó 29 napjának d. e. 9 órájakkor a kir. járásbírósa árverési termében árverés alá fog bocsátatni s a kikiáltási árban alul is de annak két harmadánál alacsonyabb áron nem adatik el.

Kelt Csongrádon 1913 évi október hó 18-án a csongrádi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóságnál, Forgó s. k. kir. albiró.

A kiadmány hitelül
LAJOS
kir. tkvvezető,

3393/1913 tkv. szám

ÁRVERÉSI HIRDETMÉNYI KIVONAT

A csongrádi kir. járásbírósa mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a Csongrád városi takarékpénztárnál Nagy András (nős Király Annával) elleni 400 korona s jár. iránti végrehajtási ügyében a szegedi kir. törvényszék területén fekvő s a csongrád 1418 számú betétben A, I, 1-3 sor szám alatt felvett 13800, 13801/1 13869/41 hrszámú szántó és rétből végrehajtást szenvedőt illető 1/10 ed rész 15 korona 70 fillér.

A csongrádi 8604 számú betétben A. f 1 sorszám alatt felvett 3077/40 hrszámú hazhelyből ugyanazt illető 1/2 rész 480 korona

A csongrádi 4182 számú betétben A, I, 1-4 sorszám alatt felvett 11287, 11288, 11290/1 11291/1 hrszámú szántóból ugyanazt illető 1/2 rész 280 korona.

Ugyanazon betétben A, I 1 sorszám alatt felvett 11285 hrszámú szántóból végrehajtást szenvedőt illető 1/2 ed rész 481 korona.

A csongrádi 7676 számú betétben A, I 1 sorszám alatt felvett 10293/3 hrszámú szőlőből ugyanazt illető 1/2 rész 307 korona.

A csongrádi 6229 számú betétben A

I 1 sorszám alatt felvett 11406 hrszámú szőlőből ugyanazt illető 1/2 rész 329 korona.

A csongrádi 9727 számú betétben A I 1 sorszám alatt felvett 11155 hrszámú szántóból ugyanazt illető 1/2 rész 52 korona kikiáltási árban.

1913 évi december hó 27 napjának d. e. 10 órájakkor a kir. járásbírósa árverési termében árverés alá fog bocsátatni és a kikiáltási árban alul is de annak két harmadánál alacsonyabb áron nem adatik el.

Kelt Csongrádon 1913 évi október hó 22 én a csongrádi kir. járásbírósnál mint telekkönyvi hatóságnál. Forgó s. k. kir. albiró.

A kiadmány hitelül
LAJOS
kir. tkvvezető.

Jó étvágy.

a fődolog. Aki azonban ennek hiányá éri, vegye a Scott-féle csukamájolaj-emulsiót, mely évtizedek óta, mint bevált erősítőszere ismeretes. Ellentétben a közönséges halolajjal a Scott-féle emulsió jólelt és oly könnyen emészthető, hogy e kipróbált erősítőszere szedése semmiféle nehézséget nem okoz. A Scott-féle csukamájolaj erősíti a testet és egyúttal jó étvágyat, úgy hogy a megszokott étkeket ismét jó étvágyal esszük és új erőhöz jutunk.

Ugy feladottaknak, mint gyermekeknek, mint erősítőszere kiváló szolgálatot tesz, minden időben úgy télen mint nyáron kizárólag a legfinomabb alkatrészeiből előállított Scott-féle csukamájolaj-emulsió.



Egy eredeti üveg ára 2 koronát 50 fillér. Minden gyógy térben kapható. Ha csalapra kívánkozni 50 fillér értékű bélyegyet küld Scott & Bovaes Ges. m. b. H. címre, Wien VII., egy gyógytár után próbacsomagot küldünk.

Értesítés

Dr. Miskolczy Ferenc ügyvéd, mint a LÉVAI TESTVÉREK cég törvényszéki kinevezett tőmegmondoka, közhírré teszi, hogy a

Lévai-fele malemüzlet

fenakadás nélkül folytatott, s a közönség pontosan és jutányosan lesz úgy a vármórlésnél mint a kist-, dara- és korpaeladásnál kiszolgálva.

Ugyanott mindenféle gazdasági gépek és permeterok a legolcsóbb árban kaphatók

Temesvári vásár-hirdetés

az idei Sat. Miklós

ORSZAGOS VASÁR

felvő évi december hó 18-ától bezarólag december hó 22-éig

fog megtartatni.

Mindenféle allat felhajtása az országos vásárra december hó 18-ától, csütörtökön reggeli 5 órától kezdve meg van engedve

Temesvárott, 1913 év. november 8-án.

A városi főkapitánytól:

Beé Ferenc, főkapitány.

Artézi kádfürdő megnyitás!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy Hosszú-utca 6. szám alatt a Tisza fürdővel szemben artézi kádfürdőt nyitottam, mely mindennap (ünnepek és vasárnapon is) reggel 7 órától este 8 óráig rendelkezésére áll a nagy közönségnek, előzékeny kiszolgálás szakszerű masszázás, tyukzomvágás és villanyozás.

Egy kádfürdő egy személyre 1 korona.

Egy, kádfürdő két személyre 1 korona 40 fillér.

Orvosi rendelet szerint idegbetegek részére hidegviz kurákat, félfürdőket stb. sakavatottság-geszközök.

Kérem a nagyérdemű közönség becses látogatását és maradok kiváló tisztelettel

SZIGELI GYULA fürdősz.

Sabóüzlet áthelyezés.

Van szerencsém a n. é. közönséget tisztelettel értesíteni, hogy az eddig a 16 utcán Váradi Jakab úr házában volt

férfiszabó üzletemet

saját házámba Csemegi Károly utca 45 szám alá Faragó György velem vendéglős házának átellenébe helyeztem át.

Amidőn ezt a körülményt a t. közönség tudomására hozom, egyben arra kérem, hogy b. bizalmával továbbra is megtisztelni kegyeskedjék, amelyet jó munkám által, szolid és jutányos kiszolgálattal kiérdemelni törekedni fogok.

A t. közönségnek az eddig irántam tanúsított jóakarattal pártfogását megköszönve és továbbra is kérve, maradtam a n. é. közönségnek kész szolgálója.

kiváló tisztelettel
Medgyesi Ferenc
férfiszabó.

Sirolin "Roche"

ezerszeresen bevált

tüdőhurutok ellen.


friss és idült

köhötes, hörghurutnál

tüdőgyulladások után.

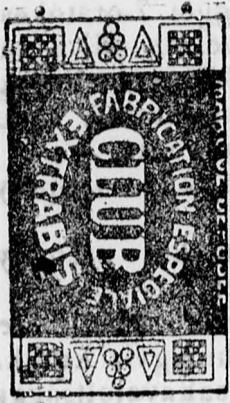
Egyes esetekben mégis erős étvágy övszer a

tüdővédelem ellen.



Gyógyíthatók-e a tüdőbajok?

Ezen rendkívül fontos kérdés foglalkoztatja mindazokat, akik **ASTMABAN, TÜDŐ- ÉS TOROKBELI GÜMÖKORBAN, ORVADASBAN, TÜDŐCSÜCSÜRUTIPAN, ILÜLT KÖPCGÉSEEN, HLYALKASODASBAN, HOSSZAS REKEDTSEGBEN SZENVEDNEK** és eddig gyógyulást nem találtak. Minden ny beteg kap tőlünk **TELJESEN INGYEN ÉS BÉRMENTVE EGY ABRÁKKAL ELLATOTT KÖNYVET** írta Dr med. G. Guttmann, a Finsengyógyintézet főorvosa és a könyv e kérdést tárgyalja: **„GYÓGYÍTHATÓK-E A TÜDŐBAJOK?”** Azonkívül küldünk egy mintát a mi bevált világhírű diétikus teáinkból, Sok ezen dicserik, akik eddig használták. **GYAKORLÓ ORVOSOK** e teát mint a kiváló diétikumot használták és dicserik **TÜDŐGÜMÖKORNAL (ORVADASNAI), ASTHMA, BRONCHITIS ÉS TOROKHÜRUT ESETEIBEN.** Ez a **TEA NEM TITKOS SZER. LIEBERI ÜVEKEŐL** van összeállítva, melyek **CSAS/ARI RENDELFT** folytán a szabad forgalomnak vannak átterjedve. Az ára oly jutányos, hogy a vagyontalanok is megszerezhetik. De hogy minden betegnek alkalmat adjunk, hogy e teát minden keczkázat nélkül kipróbálhassa és bajának mineműsége iránt tájékozódhassék, elhatároztuk, hogy minden betegnek megküldjük a **„GYÓGYÍTHATÓK-E A TÜDŐBAJOK?”** című könyvet és egy próbát a teáinkból, és pedig **TELJESEN INGYEN** és bérmentve. Csak tessék egy levelezőlapot nál pontos címével az alábbi cégnek: **PUHLMANN & CO., BERLIN 866 MÜGELSTRASSE 25**



„Club“ Cigarettapapír

csak az a valódi

amelyen az itt lenyomott

vedjegy van,

Minden könyv 100 lapot tartalmaz

Utánzatoktól amelyek mind silányok

ovakodjenak.



Johann Maria Farina Gegenüber dem Rudolfsplatz

csakis ez a valódi

Kölniviz, Kölniviz-puder s kölniviz-szappan.

Kapható drogériákban, gyógyszerüzletekben és illatszertárakban.

Ne tessék elfogadni



Kölniviz-szappant, Kölnivizet és pudert, ha hírcsen rajta az eredeti és egyedül valódi, de sokszor utazott **JOHANN MARIA FARINA** *Gegenüber dem Rudolfsplatz*. Akkor sem kell elfogadni helyesen és utazott Kölnivizet, Kölniviz-pudert és kölniviz-szappant ha az itt jelzett eredeti készítmény nem volna kapható az Ön lakhelyén, mert a világhírű cég magyarországi képviselése;

HOLCZER EMIL ZOLTAN Budapest, VIII, ker., Szigetvari-u. 16. sz.

egyszerű levelezőlapra azonnal válaszol közli hol szerezhető be az **eredeti minőség**

Ujdonság

Csodarétrombita

Bárki egy óra alatt megtanulhat teljes lényegesen notát játszani. A „Csodarétrombita” rendkívül erős vastag sárgarézéből van készítve, könnyen fújható, 45 cm. hosszú, szép, tartós billentyűkkel ellátva ára tokkal, iskolával és egy hasznos ajándékkal

csak 6 korona.

Wagner, „Hangszerkirály”

országoszerző és el-érendő Hangszerüzletje **BUDAPEST, Jókai utca 15.** — Fényképes hangszertár-jegyzék ingyen

ÓVANI HIGYLIEM A ICMCS CZIMRE ÉS HAZSZAMRA

Nyomatott Weise Kisképzőiskola Csongrad,

